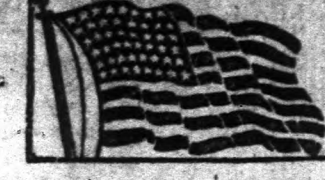


N. ACKERMAN... E. BOLDIZSAR JR... FRED SAFRAN... M. SCHWARTZ... E. VARGA... ALFONSO LEFKOW... JULIUS J. KRON... PATENTOK... TKA ALKALOM... LABBAJOK... VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS



SZABADSÁG LIBERTY



The oldest established and largest Hungarian Paper Published Daily. Beolvadt lapok: Magyar Híradó, Magyarok Csillaga, Esti Újság, Amerikai Híradó, Magyar Napló, Magyar Hírnéző, Californiai Magyar Farmer. NO. 110. SZÁM. HARMENVEDIK ÉVFOLYAM. Cleveland, New York, Chicago, Pittsburgh, Detroit, Kedd, 1920. Május 11. THIRTIETH YEAR. EGYES SZÁM ÁRA 2 ÖNT.

KEY WESTBEN KÉSENLETBEN ÁLL AMERIKA... JOSEPH M. KISS... E. BOLDIZSAR JR.

FRÉD SAFRAN... M. SCHWARTZ... E. VARGA... ALFONSO LEFKOW... JULIUS J. KRON... PATENTOK... TKA ALKALOM... LABBAJOK... VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

E. VARGA... ALFONSO LEFKOW... JULIUS J. KRON... PATENTOK... TKA ALKALOM... LABBAJOK... VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

ALFONSO LEFKOW... JULIUS J. KRON... PATENTOK... TKA ALKALOM... LABBAJOK... VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

JULIUS J. KRON... PATENTOK... TKA ALKALOM... LABBAJOK... VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

PATENTOK... TKA ALKALOM... LABBAJOK... VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

TKA ALKALOM... LABBAJOK... VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

LABBAJOK... VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

GÖTTIEB LAJOS

GÖTTIEB LAJOS

KEY WESTBEN KÉSENLETBEN ÁLL AMERIKA... JOSEPH M. KISS... E. BOLDIZSAR JR.

FRÉD SAFRAN... M. SCHWARTZ... E. VARGA... ALFONSO LEFKOW... JULIUS J. KRON... PATENTOK... TKA ALKALOM... LABBAJOK... VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

E. VARGA... ALFONSO LEFKOW... JULIUS J. KRON... PATENTOK... TKA ALKALOM... LABBAJOK... VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

ALFONSO LEFKOW... JULIUS J. KRON... PATENTOK... TKA ALKALOM... LABBAJOK... VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

JULIUS J. KRON... PATENTOK... TKA ALKALOM... LABBAJOK... VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

PATENTOK... TKA ALKALOM... LABBAJOK... VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

TKA ALKALOM... LABBAJOK... VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

LABBAJOK... VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

VITO LABORATORY... CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

CHICAGO MAGYAR ÜGYVÉD... GÖTTIEB LAJOS

GÖTTIEB LAJOS

GÖTTIEB LAJOS

AZ UTOLSÓ LÉPÉST

teessük meg, amikor végso katasztrófásunkban a müvelt emberiséghez és elsősorban az amerikai magyarsághoz fordulunk... le láncainkat s adjanak vissza azoknak, akik hat év óta hasztalan várnak ráink. Magyar honfitársak, magyar fajtestvérek, müvelt emberiség, ne hagyjátok elpusztulni azt a sok tízezer szerencsétlen hadifogoly magyart!

A VASUTASOK BETERJESZTIK A KÖVETELÉSÜKET

Egy vasut munkásnak évenként legalább kétezeröt száz dollárt kell keresnie, mondják a szakszervezetek... Ez összeg nélkül nem képesek a munkások tisztességesen megélni.

A mexicói köztársaság ura



Alvaro Obregón tábornok.

A legutolsó mexicói híradások szerint, Alvaro Obregón tábornok bevonult Mexico Citybe és e pillanatban teljesen ura a helyzetnek. A félkeze gabaly, — aki csatában vesztette el, éveikkel ezelőtt, egyik karját, — régóta nagy szerepet játszik a mexicói forrongó politikai életben és egyidejűleg Carranza legrosszabb ellensége volt.

MEGTOLDOTTÁK A VÁLASZ IDEJÉT A SZÖVETSEGESEK

Május 21.-dikén esedékes a magyar békeküldöttség végleges válasza a béke elfogadása ügyében. A határkérdésben mentegedőznek és magyarizágnak a szövetségesek.

PARIS, május 9. — A magyar békeüldöttség hivatalosan értesítette a nagyköveteket tanácsa, hogy öt nappal meghosszabbítja a végleges válasz megadására engedélyezett időt. Eredetileg tíz napot adtak a szövetségesek, de most május 6.-ikától számított tizenöt napon belül esedékes az a válasz, mely egyetlen szóból állhat: "igen", vagy "nem."

A békeszerződés végleges szövegének átnyújtása minden hivatalos ceremónia nélkül történt. A szövetségesek jegyzőkönyv 40 oldalból áll és pontról pontra választja a magyar békeküldöttség jegyzőkönyvének érvelésére. Megindokolják a szövetségesek, hogy miért nem változtathatják meg a béketerveketben megjelölt határokat; a kérdéses területek népének összejelölésére. Megindokolják a szövetségesek, hogy miért nem változtathatják meg a béketerveketben megjelölt határokat; a kérdéses területek népének összejelölésére. Megindokolják a szövetségesek, hogy miért nem változtathatják meg a béketerveketben megjelölt határokat; a kérdéses területek népének összejelölésére.

KILENC MÁR A KÉKSZAKÁLL "ESETEK" SZÁMA

Harvey Watson kedvelte a hideg vízbe való ölést, mert a hideg víz nem adja vissza az áldozatot. "Third degree" módszerrel vallatják a feleséggyilkost.

Hoover és a cukordrágaság

A cukordrágaságon nemzetközi egyezményekkel kellene segíteni. Hoovernek az a nézete, hogy egyezményt kellene létrehozni az európai országokkal s ezzel elejét venni annak, hogy azok egymást ellen leíteljárnak s emellett a fogyasztók egy részét ukoradagokra kellene szorítani.

A LENGYELEK AGGASZTIK A FRANCIAKAT

Féltékeny szemmel nézik Pilsudsky hadműveleteit az oroszok ellen az ukránokkal karöltve. A kérdés szóba kerül a spai konferencián is.

LOS ANGELES, május 9. — Harvey Watson, a los angelesi feleséggyilkost újabbán a third degree vallatási módszernek vetették alá. Hogy ez a módszer milyen jó, azt semmi se igazolja jobban annál, hogy Harvey az utolsó huszonegy óra alatt még két gyilkosságot beismerett és a hatóság emberei az eddigi vallomások alapján egész biztosra veszik, hogy az áldozatok száma legkevesebb kilencere fel fog szökni.

WASHINGTON, május 9. — Herbert Hoover a volt amerikai élelmiszer adminisztrátor levelet intézett Capper szenátorhoz, a melyben kifejté a maga nézeteit afelől, hogy miképpen lehetne orvosolni a cukorhiányt és a cukordrágaságot. Hoovernek az a nézete, hogy egyezményt kellene létrehozni az európai országokkal s ezzel elejét venni annak, hogy azok egymást ellen leíteljárnak s emellett a fogyasztók egy részét ukoradagokra kellene szorítani.

PARIS, május 9. — A san remoi konferencia nem hozott annyi eredményt, mint remélték s azok az államférfiak, akik Európá sorsát manapság intézik újabb egybegyűlést Párisba, hogy beszélgetések során előkészítsék a spai értekezletet. A franciáknak különösen nagy gondot okoz jelenleg a lengyel probléma. Azok, akik a viszonyokat alaposan ismerik, azt vallják, hogy a lengyel kérdés csakhamar olyan arányokat ölt, ami befolyással lesz az egész kelet-európai helyzetre, s rohamosan fog kiképződni.

Key Westbe már régebben lement egy öt hajóból álló kis flotta, amelynek szintén az az utasítása, hogy abban az esetben, ha az amerikaiak valamilyen módon veszélybe kerülnek Mexicóban, azonnal lépjenek közbe. Egy újabb, El Pasoba érkező jelentés arról számol be, hogy Mexico Cityt teljesen az Obregon generális emberei tartják megszállva.

Robbanás a lóporgyárban. Hét munkás meghalt a robbanás következtében. EMPORIUM, Pa., május 9. — Az Aetna Explosive Company robbanásnyomát, egy gyártelepén a szelintkeverőben robbanás történt, aminek folytán hét munkás életét vesztette.

REPULOGÁPEN LAKODALOMBA. A belga király és a királyné Brüsszelből átrepültek Angliába. LONDON, május 9. — Albert belga király és Erzsébet királyné tegnap repülőgépen megérkeztek Angliába. Kent megyében Farnborough helysége mellett szálltak le. Az utat Brüsszelből három óra és ötvenhét perc alatt tették meg.

A lengyelek Kievben. A bolsevikok visszahúzódtak a városból a lengyel-ukrán sereg elől. LONDON, május 8. — Hivatalos moszkvai szikratávírat szerint lengyel-ukrán csapatok esztörtökön éjjel elfoglalták Kiev városát. A jelentés így szól: "Kiev vidékén csapataink nagyobbszámú ellenséges csapatokkal ütköztek meg május 6.—7-én. Estefelé az ellenség behatólta a külvárosba, ahol megállították. Később azonban a mi csapataink a rendelet szerint visszavonultak a Dnyeper másik partjára. Az ellenség Minsktől keletre sikertelenül kísérletek meg az átkelést a Bersina folyón."

Fekete becsstelenség. Francia gyarmati katonák garázdálkodási a németek között. BERLIN, május 8. — Egy nő képviselő interpellációjára a württembergi képviselőházban Bloss miniszterelnök kijelentette, hogy megkérk a német kormányt, hogy hozza szóba a spai konferencián a "fekete becsstelenség", azokat az állfoglalás merényleteket, amiket francia gyarmati katonák követnek el a megszállt területeken német nők ellen.

BRÜSSZEL, május 9. — Egy rommálított hák pinócióban, Ypresben 40 belga katona holttestére akadatok. A katonák valószínűleg 1915-ben a nagy harcok idején kerültek a pinócióba, ahol a németek gáztámadása alkalmával a gáz elheltte meg őket alvás közben. A holttestek mind fekvőhelyen voltak s olyannyira épen maradtak a pinócióba szorult gázban, hogy mindannyit felismerhetők.

Key Westbe már régebben lement egy öt hajóból álló kis flotta, amelynek szintén az az utasítása, hogy abban az esetben, ha az amerikaiak valamilyen módon veszélybe kerülnek Mexicóban, azonnal lépjenek közbe. Egy újabb, El Pasoba érkező jelentés arról számol be, hogy Mexico Cityt teljesen az Obregon generális emberei tartják megszállva.

Robbanás a lóporgyárban. Hét munkás meghalt a robbanás következtében. EMPORIUM, Pa., május 9. — Az Aetna Explosive Company robbanásnyomát, egy gyártelepén a szelintkeverőben robbanás történt, aminek folytán hét munkás életét vesztette.

REPULOGÁPEN LAKODALOMBA. A belga király és a királyné Brüsszelből átrepültek Angliába. LONDON, május 9. — Albert belga király és Erzsébet királyné tegnap repülőgépen megérkeztek Angliába. Kent megyében Farnborough helysége mellett szálltak le. Az utat Brüsszelből három óra és ötvenhét perc alatt tették meg.

A lengyelek Kievben. A bolsevikok visszahúzódtak a városból a lengyel-ukrán sereg elől. LONDON, május 8. — Hivatalos moszkvai szikratávírat szerint lengyel-ukrán csapatok esztörtökön éjjel elfoglalták Kiev városát. A jelentés így szól: "Kiev vidékén csapataink nagyobbszámú ellenséges csapatokkal ütköztek meg május 6.—7-én. Estefelé az ellenség behatólta a külvárosba, ahol megállították. Később azonban a mi csapataink a rendelet szerint visszavonultak a Dnyeper másik partjára. Az ellenség Minsktől keletre sikertelenül kísérletek meg az átkelést a Bersina folyón."

Fekete becsstelenség. Francia gyarmati katonák garázdálkodási a németek között. BERLIN, május 8. — Egy nő képviselő interpellációjára a württembergi képviselőházban Bloss miniszterelnök kijelentette, hogy megkérk a német kormányt, hogy hozza szóba a spai konferencián a "fekete becsstelenség", azokat az állfoglalás merényleteket, amiket francia gyarmati katonák követnek el a megszállt területeken német nők ellen.

BRÜSSZEL, május 9. — Egy rommálított hák pinócióban, Ypresben 40 belga katona holttestére akadatok. A katonák valószínűleg 1915-ben a nagy harcok idején kerültek a pinócióba, ahol a németek gáztámadása alkalmával a gáz elheltte meg őket alvás közben. A holttestek mind fekvőhelyen voltak s olyannyira épen maradtak a pinócióba szorult gázban, hogy mindannyit felismerhetők.

Key Westbe már régebben lement egy öt hajóból álló kis flotta, amelynek szintén az az utasítása, hogy abban az esetben, ha az amerikaiak valamilyen módon veszélybe kerülnek Mexicóban, azonnal lépjenek közbe. Egy újabb, El Pasoba érkező jelentés arról számol be, hogy Mexico Cityt teljesen az Obregon generális emberei tartják megszállva.

Robbanás a lóporgyárban. Hét munkás meghalt a robbanás következtében. EMPORIUM, Pa., május 9. — Az Aetna Explosive Company robbanásnyomát, egy gyártelepén a szelintkeverőben robbanás történt, aminek folytán hét munkás életét vesztette.

REPULOGÁPEN LAKODALOMBA. A belga király és a királyné Brüsszelből átrepültek Angliába. LONDON, május 9. — Albert belga király és Erzsébet királyné tegnap repülőgépen megérkeztek Angliába. Kent megyében Farnborough helysége mellett szálltak le. Az utat Brüsszelből három óra és ötvenhét perc alatt tették meg.

Key Westbe már régebben lement egy öt hajóból álló kis flotta, amelynek szintén az az utasítása, hogy abban az esetben, ha az amerikaiak valamilyen módon veszélybe kerülnek Mexicóban, azonnal lépjenek közbe. Egy újabb, El Pasoba érkező jelentés arról számol be, hogy Mexico Cityt teljesen az Obregon generális emberei tartják megszállva.

Robbanás a lóporgyárban. Hét munkás meghalt a robbanás következtében. EMPORIUM, Pa., május 9. — Az Aetna Explosive Company robbanásnyomát, egy gyártelepén a szelintkeverőben robbanás történt, aminek folytán hét munkás életét vesztette.

REPULOGÁPEN LAKODALOMBA. A belga király és a királyné Brüsszelből átrepültek Angliába. LONDON, május 9. — Albert belga király és Erzsébet királyné tegnap repülőgépen megérkeztek Angliába. Kent megyében Farnborough helysége mellett szálltak le. Az utat Brüsszelből három óra és ötvenhét perc alatt tették meg.

Munkaszavak Massachusettsben. Az ipari központokon sztrájkokban nyilvánul meg a munkáság nyugtalansága. BOSTON, Mass., május 9. — Massachusetts államában és New Englandban általában egymást érik a sztrájkok, az ipari nyugtalanság jellemzői. New Bedfordban a nagy szövőgyárak futói hetenként csak hat napot akarnak dolgozni a régi fizetéssel. Ha kívánásuk nem teljesül, sztrájkba lépnek. Fall River, Mass. építőmunkásai és szövőgép javítói csatlakoznak a new bedfordi fűtőköz sztrájkjához. Valószínű, hogy a szövömunkások is követik a példát. Lawrence, Mass. szövőgyárait megbénította a kazánfűtők és gépészek sztrájkja. Bristol, R. I. nagy gummi gyárában, a National India Rubber Company telephelyén 4000 munkás lépett sztrájkba, mivel elégedetlen az új bérszabályzat.

AS ADRIAI KERDES VEGE. Az olasz és a jugoszláv miniszterek újra találkoznak. ROMA, május 8. — Vittoria Scialoja, olasz külügyminiszter elutazik Palanzzba, a Maggiore tó mellé, ahol újabb találkozó fog Trumbiceval, a jugoszláv külügyminiszterrel és Pasicoval, Jugoszlávia volt miniszterelnökével. A találkozás után az adriai kérdést fogják tárgyalni és nagyon valószínűnek látszik, hogy ezuttal a végére is járnak majd.

NAGY TŰZ DAYTONBAN. Léggézt a Beckel Hotel. — Embereklet nem pusztult el. DAYTON, O., május 9. — Stombaton délelőtt 11 órakor kigyulladt a Beckel szálloda s bár az egész belvárosi tűzoltóság kivonult megmentésére, mégdelután is pusztítottak a lángok s a szálloda majdnem egészen s tűz martaléka lett.

BRÜSSZEL, május 9. — Egy rommálított hák pinócióban, Ypresben 40 belga katona holttestére akadatok. A katonák valószínűleg 1915-ben a nagy harcok idején kerültek a pinócióba, ahol a németek gáztámadása alkalmával a gáz elheltte meg őket alvás közben. A holttestek mind fekvőhelyen voltak s olyannyira épen maradtak a pinócióba szorult gázban, hogy mindannyit felismerhetők.

Key Westbe már régebben lement egy öt hajóból álló kis flotta, amelynek szintén az az utasítása, hogy abban az esetben, ha az amerikaiak valamilyen módon veszélybe kerülnek Mexicóban, azonnal lépjenek közbe. Egy újabb, El Pasoba érkező jelentés arról számol be, hogy Mexico Cityt teljesen az Obregon generális emberei tartják megszállva.

Robbanás a lóporgyárban. Hét munkás meghalt a robbanás következtében. EMPORIUM, Pa., május 9. — Az Aetna Explosive Company robbanásnyomát, egy gyártelepén a szelintkeverőben robbanás történt, aminek folytán hét munkás életét vesztette.

REPULOGÁPEN LAKODALOMBA. A belga király és a királyné Brüsszelből átrepültek Angliába. LONDON, május 9. — Albert belga király és Erzsébet királyné tegnap repülőgépen megérkeztek Angliába. Kent megyében Farnborough helysége mellett szálltak le. Az utat Brüsszelből három óra és ötvenhét perc alatt tették meg.

SZABADSÁG
The oldest established and largest Hungarian paper in the United States
Third year. Published daily by The Szabadság Printing & Publishing Co.

AMERIKA ES A DOLLÁR

Az európai finnyás elmének régi sportja Amerika leszólása, lebecsülése és lekicsinylése. A háború idején Németország járt elől ebben a sportban és amíg Amerika teljes erővel készült a nagy leszámolásra, azazt egyet sem hallhattunk Németországból, mint kacsát, egyebet sem láthattunk, mint gunyos mo-solyt.

Az új orosz militarizmus

Egy amerikai újságíró előtt Troztky megmagyarázta, hogy miképpen működik a kommunizmus a mindennapi életben. Ez a kép korántsem olyan ideális, mint amilyennek a kommunizmust bizonyos elméleti tudakosok szeretik feltüntetni.

Azt mondja Troztky, hogy a kommunista társadalom megszervezése érdekében a gazdasági élet katonai alapra való helyezésének eszközözése kell folyamodni. "Erre a militarizálásra annál inkább is szükség van, — mondja Troztky, — mivel folyamatba vettük a parasztságának nagy arányokban való mozgósítását azoknak a problémáknak megoldása végett, amelyek nagy embertömegek alkalmazását teszik szükségessé."

Troztky azonban nem áll meg a parasztságnál, a mikor katonai alapra akarja fektetni a gazdasági életet. "Egyes elvtársak azt mondhatják, — fejtegeti, — hogy ha a közönséges munkásság és a parasztsággal szemben a militarizálás módszerhez folyamodunk is, ez az eljárás nem volna jogosult a képzett ipari munkásokkal szemben, akiknek szervezésére ott vannak az ipari szakszervezetek, az uniók."

Sem a jelen időkben nincs, sem a múltban nem volt még autokrácia, amelyik ekkora agyafurtsággal látta volna ki, hogy miképpen lehet egész népek energiáját és egyéni szabadságát bilincselni. A háború céljaira megszervezett német militarizmus az autokráciának halavány árnyéka csupán a Troztky tervezett uralmához. Az a militarizmus pedig, amit a könyvmoly szobatudósok panaszolnak fel oly gyakran, az egy-két hónapig, vagy egy-két évig tartó katonai kiképzés és háború esetén a kötelező katonai szolgálattal, — valóban tréfa csupán a Troztky terve mellett. Elvégre is, háború legfeljebb egyszer-kétszer fordul elő egy emberöltő alatt. A kommunista kényuralom azonban az oroszok egész életét elveszi a maga számára, s az egyént örökös és egész napon át tartó szolgálatba kergeti a hatalom birtokosainak. Mozgósítás ebben a tekintetben az orosz ember egész élete s az egyes embereket épen úgy helyezik át az ipari munka terén egyik frontról a másikra, akárcsak háboruban a katonákat szokás.

Herbert Hoover, a nagy életmészi diktátor úgy tudja csak megengedni magának a főiskolai kiképzést, hogy a Leland Stanford-i kollegium énterében a többi diákokat, mint fizetett pin-cér, kiszolgálja.

Calvin Coolidge, a "nagy amerikai" egyszerű és kolduszegény Vermont-i farmernek fia, aki elejétől fogva úgy látogathatta csak az iskolákat, hogy más munkával maga kereste meg tandíját. Ezek a "jócsaládok" való amerikai polgárok pályáznak az Egyesült Államok legnagyobb méltóságára és csodálatos, hogy az elkészítésre, az esküszöve-cseppet sem válogatós, kortes harcokban, meg senki sem vetette Herbert Hoover szemére, hogy közönséges pin-cér volt és senki sem mondhatta oda Lowden kor-mányának, hogy a papája moc-kos kovácslegény volt és ő sem vetette meg azt a huszontöt centet, amit egy-egy lópatkolással keresett.

Es Amerika, — ahol a "dol-lár uralkodik!"

Az adriai vita vége

Olaszország és Jugoszlávia külügyminiszterei az adriai kérdésben folytatott tanácskozásukat valószínűleg fel-függesztik.

RÓMA, május 8. — A Popolo Romano értesülése szerint azt a tanácskozást, amit Vittorio Scialoja, Olaszország külügymi-nisztere és Anton Trumbic, Ju-goszlávia külügyminisztere foly-tattak egymással az adriai ké-rdést illetőleg, minden valószínű-ség szerint még fogják szakíta-ni. Ellenben azt hiszik, hogy az adriai kérdés elintézésére úgy az olaszok, mint a jugoszlávok elfogadják majd Wilson elnök álláspontját.

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK BUDAPESTI KÉPVISELETE

— A "Szabadság" magyarországi levelezőjétől. —

Budapest, április.

Széles körben beszélnek Budapesten, hogy az amerikai konzulátus május hó folyamán már megkezdi működését.

Az amerikai állampolgárok konzuláris ügyeit eddig Budapestén a spanyol konzulátus intézte. Az amerikai konzulátus magyar titkárat, Kemény Hugó urat a hadüzenet után beosztották a spanyol konzulátushoz, amely külön amerikai osztályt nyitott és Kemény ur itt folytatta tovább igen szak-avatott és tapintatos működését, melylyel mindenkinek az el-ismerését kivirta. A hivatalnak azonban mégis csak a spanyol konzul volt a főnöke s a hivatal semmiben sem járhatott el egészen önállóan.

Nem javult a helyzet a kommunizmus bukása után sem, amikor a szövetséges hatalmak diplomáciai főmegbízottakat küldtek Budapestre. Amerika H. Grant-Smith ur, Anglia Hooper ur, Franciaország Foucheur ur és Olaszország Cerrutti loyag ur személyében. Az ilyen főmegbízott igen nagy ur ga-nánt él egy ilyen szegény országban, mint Magyarország, társadalmi kötelességei mellett a kereskedelmi ügyekkel való foglalkozására nem marad semmi ideje. A többi nagyhatalom még nem foglalkozik budapesti konzuli képviseletének megszervezésével, mert ők előbb meg fogják várni a magyarokkal kötendő békeszerződés törvényhozási beicke-lését, ami majd csak hónapok múlva fog bekövetkezni. A dolg rájuk nézve nem sürgős, mert miután ők a győztesek, Magyarországra azt hoznak be, amit akarnak és innen azt viszik ki, ami nekik tetszik, ők minden kereskedelmi sza-badságot élveznek, csak a magyaroknak nincsenek jogaik ahhoz, hogy az ország-határokon jöjjenek-menjenek s adja-k-vegék árúkat.

A Budapesti új szervezendő amerikai konzulátusnak egyelőre nem igen lesz más dolga, mint az utlevél-kérvények átvétele s azoknak a kihallgatása, akik Amerikából öröksé- get várnak. A háború kezdete óta sok olyan magyar halt meg Amerikában, akinek örökösét itt vannak Magyarorszá-gon s az elhaltaknak hagyatéka magyar pénzben számítva, némely esetben igen tekintélyes. Az örökösöknek eddig nem volt hova fordulniuk, mert nem volt Budapesten amerikai és nem volt New Yorkban magyar konzulátus.

A szó szoros értelmében való kereskedelmi forgalom egyelőre igen nehezen fog megindulni a nagy valuta-külön-bö-zést miatt; de senki se féltsé a kereskedelmet: az üzletetnem mindenütt talál valamit, amin még mindig kereset. Hogy csak egy vagy két cikket említsünk: papírosát és táblaiveget még mindig lehet Amerikából szállítani Magyarorszá-g r ész-re, Magyarországból pedig száz meg százféle árut lehet majd Amerikába vinni, amint az ipari termelés megindul, mert ha a valuta így marad: a magyar ipar olcsóságával a világnak talán egyetlen országa sem fog versenyezni. Amerikától tehát üzletileg is igen helyes cselekedet lenne, ha a háború után Magyarországon legelőször szerveznék meg rendes konzuli képviseletét.

SZEGÉNY GAUTIER!

Amikor Gautier francia író megírta "Milo de Maupis" című munkáját, hiteltelenség jól érezte magát. Tehát az a könyv népszerűségére, tagadhatatlan, hogy nagyszámú olvasója is jól érezte magát a könyv hatása alatt. A könyvet fordították angolra s Nagy-Britannia hatalma ma is olyan szilárd és megdöntöhetetlen látszó, mint amikor angol volt, amikor az angol kőbepótlást elköveti az a könyv még nem tette tönkre. Végre elkezdtem az regénynek az angol fordítását Amerikába is. Itt egy ideig zavartalanul mérgezhette meg a szende és azúsz kedélyeket. De csak egy ideig. Egy nap a New York-i Society for the Suppression of Vice elnöke, Mr. John S. Sumner betévedt Raymond D. Halsey könyveskereséjébe s ott rábukkant a sofisztika francia regényre. Rettenetes! Felháborított! Egy ilyen könyv Amerikában! Egy ilyen mű abban az országban, amelyben ezekre rug az erkölcsöt szászferőlekedés magyaros és érvényesítő szekták száma. El kell kobozni a könyvet! Meg kell semmisíteni! S a könyv árusítóját le kell tartóztatni! Hogy lehet írni egy könyvet, akinek de Maupis a neve? Már a név is pikáns. Egyenesen az érdekre hat. Különböző azokra az érdekre, amelyek mindenben pikantériát keresnek. De minek is folytatásuk? Mr. Sumner csakugyan letartóztatta Raymond D. Halsey könyveskereséjét.

Raymond D. Halsey azonban okos ember. Magában meghá-szította a hivatásos "uplifter"-nek, magyarul "erkölcsesítő"-nek azt, hogy tudomást vett róla. Ez reklám. Ez reklám a hírdetés ugyancsak a jó, érték-es, finom irodalomnak. Ki tudott Gautierről eddig Amerikában? Ki akarta azt a franciá írókat a lelke bizarr útjain követni? Raymond D. Halsey azon-ban örökre és nyíltan ember is. Amikor az ügy tárgya-lisra került, a maga irodalmi szaktudományát megosztotta ma-sóval s elkerült a bíró meg-nyitása arról, hogy Gautier regénye csakis azoknak a szem-ben értékes (ha ugyan van erkölcsösen könyv), akik akar-ják az örökséget látni. Oh, es má, gondolta és mondta a bíró s a könyveskereséjét szabadon eresztették. Erre a könyves-kereskedő Mr. Sumner ellen fo-rdult s beperelte. New York ál-lam legfelsőbb bírósága s má-jnap a könyveskereséjébe jáva döntött s Mr. Sumner, az er-kölcsméltó, alaplan vándírt, kétszeresít szász ferőlekedéssel sújtotta. Nem tudjuk, hogy mennyire hatott Mr. Sum-merre ez a leújtó ítélet. De ab-ban bizonyosak vagyunk, hogy a francia irodalom a jövőben még nagyobb sikorral fog il-lózni. Ha a biblia francia nyel-ven íródott volna eredetileg, talán kikéne az ellen is.

Szegény Gautier! Őt is elérte a sors, mint a hirtétársai kö-zül Moupassant-Pierre Louis-t s még egy csomó nevet lehetne felsorolni. Csakis botrány után válhatik ismertté a nevek. A gür-örög eltanult tiszta, okos kon-ceptiót az emberi testről, a leg-művészebb és amellet legregé-nyesebb fellegő, amely egy-erősen kihájasolja a magától ér-tendő dolgokból a bünt fel-értését és a bünye emlékeztet-tes szempontot, lesüllyesztik, bepikantálják, bemo-cskolják a-sok, akik az abszolút szepet önszerűen szohasom tudják el-venni s akiknek almatlan ész-ájuk volna, ha a nap folya-mán legalább egyszer nem uta-nának valami erkölcsösen je-lenségre.

A JÁTEKOS EUROPA

Berlinben megkezdődtek a löversenyek. Ifjak és öregek, férfiak és nők, szegények és gazdagok, nyomorékok és ép-testűek kivonultak a grüenwaldi gyepre, hogy grüenwaldi-jenek a telivér futásában. Gyönyörű idő kedvezett az eseménynek. A totalizátor körül életveszedelmes volt a tolokodás. Az emberek úgy fogadták, mintha a fogadás lenne egyetlen életelőjük és a pénz másra nem is fordít-hatnák. Összesen csak 6,099,905 marka volt a totalizátor fogal-ma az első délután. Sokan azonban nem fogadhattak a totalizátorról, mert csodálatos-képen a löversenyél is fontos-sabb dolgok akadt. Ezek a városi fogadóirodáknak sza-badulnak meg a pénzüktől. Ösze-sen 300 millió marka eserőt gázdát a városi fogadóirodák-ban.

A fenti hír csak a pénzmen megváltoztatásával Budapestről, Bécsből, Párisból vagy London-ból is jöhetne. A játékszenvedély, mely valószínűs játékdüh-öt fejlesztett, egész Európát elfogta. Fogad, spekulál és ját-szik mindenki. A becsületes ke-reget csak arra való, hogy le-gyen mielő fogadni, spekulálni és játszani. A becsületes ke-reset nem becsüli senki semmit-ze, mert aránylag és tényleg kevés ahhoz képest, amit tisz-tességtelen uton rövid idő alatt össze lehet harcolni, ha a szerencse kedvez. Dolgozni senki sem akar, mert mindenki látja, hogy a másik is megél munkanélkül, sőt nagyon jól megél.

Az emberek a könnyen került keresetet többre becsülik a tisztességes munkával megkeresett néhez garansál. Természetesen a könnyű keresetet nem becsüli meg, hanem amilyen köny-nyen jött, oly könnyen szaba-dulnak is attól. Ezért oly nagy a drágaság odát, mert az em-berek az árval nem törődnek. A legdrágábbat is megveszik, bepikantálják, bemo-cskolják a-sok, akik az abszolút szepet önszerűen szohasom tudják el-venni s akiknek almatlan ész-ájuk volna, ha a nap folya-mán legalább egyszer nem uta-nának valami erkölcsösen je-lenségre.

Ez emberek a könnyen került keresetet többre becsülik a tisztességes munkával megkeresett néhez garansál. Természetesen a könnyű keresetet nem becsüli meg, hanem amilyen könnyen jött, oly könnyen szaba-dulnak is attól. Ezért oly nagy a drágaság odát, mert az em-berek az árval nem törődnek. A legdrágábbat is megveszik, bepikantálják, bemo-cskolják a-sok, akik az abszolút szepet önszerűen szohasom tudják el-venni s akiknek almatlan ész-ájuk volna, ha a nap folya-mán legalább egyszer nem uta-nának valami erkölcsösen je-lenségre.

A nálunk jegyzett magyar hadikölcsönkötvények kilü-dését megkezdte. Aki az eredeti kötvényeket személyesen akarja átvenni, jelentkezzék nyugtájával a főizletben. Aki a kötvényeket eddig még nem kapta meg, küldje be nyugtáját és pontos címét, hogy az eredeti kötvényt címére azonnal elküldhessük.

LEGGYORSABBAN

küldjük a pénzt MAGYARORSZÁG BARMELY RÉSZÉBE és odaát csakis lebélyezett koronákban vagy postatakarékpénztári pénzben fizetünk ki odaát, ma teljesen egyenértékű a lebélyezett koronákkal. Mi annyit fizetünk ki odaát, mint amennyit Ön nálunk felad, vagyis a címzett levonás nélkül kapja meg a teljes összeget. Ha nálunk 100 koronát ad fel, mi odaát 100 teljes értékű koronát fizetünk ki. Aki koronát akar vásárolni, használja ki a mostani kedvező alkalmat. A korona ár-folyama még alacsony. Később a legnagyobb valószínűség szerint sokkal többet fizet a koronáért.

MÁSODIK NAGY Társasutazás Magyarországra

EGYIK FŐTISZTVESELŐNK SZEMÉLYES FELÜGYELETE ALATT.

Kényelmes, teljesen új, három kényelmes, 11 napos gyorshajó Triestig. — Főtiszt-velőnk amerikai állampolgár, beszél angolul, magyarul, olaszul, németül és tótul és mint-hogy a feyverszűnet óta már megjárta Európát, tudja, miként kell az utasok érdekeit megvédeni.

A társulattal kötött szerződésünk értelmében külön kitűnő ellátás jár a mi utasaink-nak és főtisztiviseleink utal arra, hogy minden utasunk a hajón a legjobb ellátásban része-süljön. Azonkívül megvethi utasaink érdekeit a vámvizsgálatnál, megakadályozza uta-saink kifosztását, zsarolását, megváltja részükre a vasuti-jegyet, elküldi őket Budape-stik, illetve Kassáig, egyezőval mindent elkövet, hogy a társas-utazás résztvevői a tengeren és szárazföldön kellemetlenségeknek ne legyenek kitéve. Ha a társas-utazásban részt akar venni, küldjön \$20.00 előleget a hajójegyre. Akiknek nincs utlevelük, azoknak a hajóindulásig utlevelet szerzünk, akiknek pedig utlevele van, küldje be hozzánk, hogy a szakszég konzuli látta-mozásokat elintézhessük. Lejárt utlevelek érvényességét meghosszabbítjuk.

A HAJÓ 1920. ÉVI JULIUS HÓ ELEJÉN INDUL.

Vidéki utasokat idejében értesítjük, mikor érkezzenek New Yorkba. A vasutállomásnál megvárjuk őket, olcsó és kényelmes ellátásokról, valamint podgrázusokról gondoskodunk. Bővebb felvilágosítást szivesen ad

NEMETH ÁLLAMI BANK
NEMETH JÁNOS, elnök. FŐIZLET: 10 EAST 22ND STREET NEW YORK CITY. FIOKÜZLET: 1597 SECOND AVENUE Corner 33rd Street.

ből is jöhetne. A játékszenvedély, mely valószínűs játékdüh-öt fejlesztett, egész Európát elfogta. Fogad, spekulál és ját-szik mindenki. A becsületes ke-reget csak arra való, hogy le-gyen mielő fogadni, spekulálni és játszani. A becsületes ke-reset nem becsüli senki semmit-ze, mert aránylag és tényleg kevés ahhoz képest, amit tisz-tességtelen uton rövid idő alatt össze lehet harcolni, ha a szerencse kedvez. Dolgozni senki sem akar, mert mindenki látja, hogy a másik is megél munkanélkül, sőt nagyon jól megél.

Az emberek a könnyen került keresetet többre becsülik a tisztességes munkával megkeresett néhez garansál. Természetesen a könnyű keresetet nem becsüli meg, hanem amilyen könnyen jött, oly könnyen szaba-dulnak is attól. Ezért oly nagy a drágaság odát, mert az em-berek az árval nem törődnek. A legdrágábbat is megveszik, bepikantálják, bemo-cskolják a-sok, akik az abszolút szepet önszerűen szohasom tudják el-venni s akiknek almatlan ész-ájuk volna, ha a nap folya-mán legalább egyszer nem uta-nának valami erkölcsösen je-lenségre.

nyösen hagyja őket. Minden csapást természetesen dolognak tartanak és semmit sem tes-znek, hogy a sorscsapásokat eltávolítsák maguktól. Hová fog ez vezetni, azt senki sem tudja, de hogy jóra nem vezet, azt mindenki beösméri, de senki sem tesz ellene semmit.

TUDJA-E ÖN, hogy melyik a leghatalmasabb, legbiztosabb magyar egyesület Amerikában? A VERHOVAY SEGÉLY EGYLET.

Tagjainak száma 25 ezer lé-társ. Tiszta vagyona meghaladja a 300 ezer dollárt. Fizet költségét hetente 6 dol-lár segélyt egészen két évig. Fizet csaláki segélyt fejből 400 dollárig. Fizet a tag elhalálása esetén az örökösöknek 1000 dollárt. A Verhovay Segély Egylet nagy hadseregének tagjai megtalálha-Ok mindenütt az Egyesült Államok területén, bárholva menjen is.

A Verhovay Segély Egylet tag-jai testvéri szeretettel karójká be-tegségbe esett, vagy nyomorúsá-gba jutott testvéreik ügyét. Szeretettel gondoskodnak az özvegyek és ár-vakról. A Verhovay Segély Egylet test-vérei szeretettel hívja Ön-t tagjai sorába. Mert a Verhovay Segély Egylet segítőtje akar lenni Önnek is és támasza családjának. Ne késlekedjék tehát, hanem ál-ljon be közénk, amíg nem késő. Le-gyen Ön is egyik harcosa annak a felkes nagy magyar tábornak. Jelentkezzen felvétele az Ön le-készához legközelebb eső fióknak-nál, avagy körjén felvilágosítást e-címe: SECRETARY VERHOVAY AID ASSOCIATION, HAZLETON, PA.

FELÜGYELET alatt utazhatik a szülőföldjére HA NÁLUNK JELENTKEZIK MÁJUS 20-IG.

MARSICS JÁNOS törvényes pénzküldő, hajójege és kivándorlási irodája.

279-10 Avenue, New York, N. Y. corner 26-ik utca

TÖRÖK A KISEVÉ

bekészülnek risban a gációnak. szerződés érkeztet

WASHINGTON török be-ge, amit kö-nyi a török-ök. Páris Washington-gyobb res-ökkel az örökszég-ebentartása. Főképen a-riások azo-lyeknek aradnak a-nhátóság. A békeszer-és értelme-ell mon-telezés-ettek az-tek ponti-korszá-összeáll-ok tart-ny elunt-ny faji-ak, hogy-ami, vala-rtassanak-teskintet-ny hatá-rde mé-ny diplo-ma-ny, hogy-a-kérdés-k-besz-ítva fogja

ÓRIÁSKIGY

maikából ut-constructor

COLUMBUS A Boze g-letébe az al-banánát s-egyik fűr-összesség-űdön jobban-banánafűr-gyöt vett és-ia fűr-sá-gva. Megállapít-ny fiatal bo-maikából ke-üzlethe. A-ent az Ohio-kerje vette

NEGYEZE SZÁ

világ leg-Chicago-an dollár költsé

CHICAGO.

gy érdekel-ta azt a te-ban megp-obb szálló-d-és részöl-nyike a mai-álloda lesz. rom block-ochigan tor-adra néző-vezet szer-ny 15,000,000 szoba lesz. A földszint-ozit is épít-e a szállóda-b is lesz, am-és kapcsolat-épárok főz-ilon osztály-ker részé-re. A legfényes-szebben ber-e 15 dollár-oba napi bé-

SZUFFR KONV

COLUMBUS Ohioi szü-veneciójú m-banbus s-őzelem utá-án fel fog-tek a jövő-ol akarnak-ol a politik-és lehet els-szerdán nyi-nyzó

CLEVELANDI HIREK

PÉNZTÁRVIZSGÁLAT A VÁROSHÁZÁN.

NORRIS VOLT RENDŐRI TITKÁR PÉNZTÁRABAN \$14,485.88 HIÁNYT ALLAPÍTOTT MEG AZ ALLAMI SZÁMVEVŐ.

Kiméletlenül eibának a pénz elkezelőivel, jelentették ki a városházán. — Doerfler megyei ügyész kész bünyvádi eljárás indítani.

A. V. Donahy állami számvizsgáló jelentése szerint W. W. Norris volt rendőrgyógyászi titkár pénztárában 14,485 dollár 88 cent hiány van.

A jelentés nagy szenzációt keltett s vizsgálatot követelt. W. B. Wood városi joggyógyigazgató és C. S. Metcalf városi pénzügyi igazgató, továbbá F. D. Green állami számvizsgáló szombaton értekezletet tartottak amelyen megbeszélést készítettek. Az értekezlet után kijelentették, hogy kiméletlenül eibának arval, aki elkezelte a pénzt.

Doerfler megyei ügyész is megkapta az állami számvizsgáló jelentését. Kijelentette Doerfler, hogy kész bünyvádi vizsgálatot indítani, ha sikkasztás történt.

Woods szerint Norris biztosíték alatt volt, ennél fogva a bond-társaság felelős a hiányzó összegért.

GYILKOSSÁG A TÓT NEGYEDBEN

FUDZIÁK BAZILT AGYONLÓTTÁK, AMINT FELESÉGEVEL A PIACRA IGYEKEZETT

Blanár János követte el a gyilkosságot, mivel Fudziák kiszavart a házból. — Blanár elfogták.

A magyarországi tótok által lakott Littary roadon kegyetlen gyilkosság történt szombaton délután. A harmincegy éves Fudziák Bazil, aki az 510 Littary roadon lakott, agyonlőtte Blánár János 36 éves tót, a Nixon otthona a 2598 W. 7th streeten van.

Fudziák a feleségével együtt piacra igyekezett. Amint a Littary roadon a W. 3rd St. sarkára ért, egy deszkarakás mögül előugrott Blánár és ötször keresztüllőtte Fudziák, majd zsebkiásával nyakon iszurta.

A gyilkos elmenekült. Fudziákot beszállították a City Hospitalba, ahol csakhamar kiszvenvedett.

Fudziák felismerte a gyilkost, akit a rendőrség egyik rokonának otthonában, a 2598 W. 7th streeten letartóztatták. Blánárt elsőfokú gyilkosság vádjával helyezték a nagyszékletű börtönbe.

A gyilkos azért ölte meg Fudziákot, mert szombaton délután kiutasította házából.

AZ ÚJ TAXI-SZABÁLYZAT ERVÉNYESÉN.

A polgármester megerősítette az a sofförök tiltakozása dacára.

FitzGerald polgármester a sofförök és az érdekükben közbenjáró Munkásszövetség tiltakozása dacára aláírta az új és valóban sok szigorú intézkedést tartalmazó szabályrendeletet s így az teljes érvénybe lépett.

A szabályrendelet rendelkezése szerint a régi törvény alapján kibocsátott engedélykijelentés 1-ig érvényesek, s így a jelenlegi sofföröknek július elsejéig nem kell új engedélyért folyamodniuk s eközben jogorvoslati kereshetnek a jövőben kívánt újjelnyomat vételét rendelő intézkedése ellen. Új folyamódók azonban már alá kötelesek magukat vetni az új szabályrendelet eme rendelkezésének is.

A munkás szövetség a sofförök sérelmét a városi tanács elé akarja terjeszteni s a tanács előtt akarják azok orvoslását kiküldeni. Ezt fogja nekik a polgármester is tanácsolni, ha sérelmük irásba foglalt előterjesztését megkapja.

SOK A KÁRTÉRITÉSI PER.
A villamos társaság elleni pereket négyesével veszik tárgyalás alá.
Annál kártérítési per van folyamatban a Cleveland Railway Co. ellen, hogy a Common Pleas Court bírái elrendelték, hogy a társaság naponként négy ügy tárgyalására gondoskodjon négy külön tárgyaló terem ben.

"BROMO QUININE" csak egy van. Ha a valódi alakra kapni, így kéri: Bromo Quinine használj a LAXATIVE BROMO QUININE) névvel. Minden esetben ezt a nevet látja. E. W. GROVE. Hüllet egy nap alatt gyógyít. 50 cent

A MUZSIKUS LEANY.

Az amerikai Magyar Szintársulat előadás.

Az Amerikai Magyar Szintársulat zsufoit ház előtt hozta színpad vasárnap délután a Prospect színházban Jarno három felvonásos operettjét "A muzsikusi leány", amely nagy sikerrel járta meg Európa színpadjait. A darab újdonság, amennyiben a magyar szintársulat most mutatja be először Amerikában. Meseje kedves, zenéje szép, igen jó előadásban került a clevelandi magyar színházlátogató közönség elé, emnélfogva nagy sikert aratott.

A címszerepben Várady Juliska produkált elsőrangú. Egyik énekszáma jobban sikerült, mint a másik. Tancái igen tetszetek, különösen a Szalay Gyulával (Péter komornyik) járt babatánccal váltott ki nagy tapsot. Igen jól játszott Montebelli tancosnő szerepében Torday Erzsébet. Thury Ilona asszonyt, aki a hercegnőt személyesítette, már a belépésekor is taps köszöntötte. A közönség igaz gyönyörűségét lelta a játéklában. Lévy Margit a féltékeny Brigitta özegey szerepében mutatkozott be sikerrel.

A férfiak közül igen hálás szerepe volt Horváth Lajosnak, aki Eszterházy herceg szerepében kacagatta állandóan a közönséget. Hegedüs Lajos, aki hangjánál volt, igen rokonszenves alakot kreált László tanító-ból. Dalaival nagy tetszést keltett. Zsádányi Aladár a kisherege szerepében nyújtotta tehetősége legjavát. A sok pompás táncórát öli, a díszetet első sorban, mert ő tanította be azokat. Darvas Károly mint Haydn karmester mutatta meg ismét, hogy elsőrangú színész. Két kisebb szerepében Darvasné és Zilahy mordított elő az általános sikert.

Martonfalvy mester jókedvel irányította a Hamilton ave. és E. 9-ik után szombaton éjjel tájban John J. Joyce kávéház tulajdonos hátszobájában. Együtt értekeztek az autómobilon, s az utcaán hevesen összeszólkáltak, mire Nagy be akart szállni újból az autóra, Joyce azonban előhúta revolverét s hátra lökte. Áldozata besett az autóra, merénylője pedig gyorsan elmentek.

Nagy az éjjeli élet közismert alakja, s pár nap előtt elfogták a szövetségi hatóság biztosai az italtitalmi törvény megszegése miatt. A golyó árturta áldoztatának jobboldali tüdejét is, s állapotja nagyon válságos. De azért bevászorgott a legközelebbi restauránba, ahonnét az ott étkező Harold Brunson nyomban bevitt a Lakeside kórházba s értesítette a rendőrséget.

Vagy egy óra múlva visszanyerte eszméletét s meg tudta nevezni a merénylőt, de a merénylőt okára nézve, csak annyit árult el, hogy összevesztettek s egybőre érdekeltje a rendőrséget. Murphy rendőrfelügyelő szerint még a saját nevét sem akarta Nagy megmondani, s csak amikor figyelmeztették, hogy sebészeile végzetes lehet, mondta meg valódi nevét s hogy nős és négy gyermeke van s hogy a C. O. Harman E. 9-ik utcai autógarage-jában van mint elárúsító alkalmazásban.

A rendőrség nyomban kiadta a paranosot Joyce letartóztatására. Joyce nem tért haza a 39 Penrose avenue alatti lakására. East Clevelandba s felesége nem tudott hollétéről felvilágosítást adni.

Cleveland-alvilágának éjszakai életében a legújabb merénylő általános szenzációt okozott s kíváncsian néznek a rejtélyes ügy fejleményei elé.

ISMERI ÖN A VERHOVAY SEGÉLY EGYLETET ?
Ismerkedjék meg vele még ma. Az ismeretségre hasznára lesz Önnek és családjának. Keresse fel a helybeli fiók tisztviselőit, vagy tagjait, ők majd részletes felvilágosítást adnak Önnek.
Ha az Ön lakóhelyén nincsen fiókja a Verhovay Segély Egyletnek, az esetben írjon felvilágosítást a központi titkárnak erre a címre:
Secretary Verhovay Aid Association, Hazleton, Pa.

HOGY ALSZIK A KISGYERMEK?

Minden gyermek jól kell aludjon, mert a nyugodt csendes alvás jele a jó egészségnek. Ha a gyermeke sír éjjelenként — ha nyugtalan és ideges, talán a táplálék okozza a bajt. Ha nem tudja szoptatni gyermekét vagy az anyatej nem jó neki, használjon:

Borden's EAGLE BRAND (CONDENSED MILK)

TEJKIVONATOT.

Ezen tápláló szer több gyermeket nevelt erős és egészséges férfivá és nővé mint az összes többi mesterséges tápláló szerrel együtessen. Az orvosok ezzel jónak ismerték el és ajánlják táplálásra.

Küldje el a szelvényt meg ma és mi megküldjük önnek magyar nyelven, hogy kell a gyermekek etetni, valamint 54 oldalas könyvünket, amelyből megtudja a gyermeke hogy lesz erős és egészséges.

A kitűnő egyenletes minőség és az Eagle Brand takarékos használata teszi azt elsőrangúvá főzésnél és étkezésnél. A házi asszony függetlenül teszi a kúrhelyében, ezenkívül sokkal olcsóbb is annál. Vegyen meg ma egy kánnalval és használja mindenhol, amhez eddig tejet és cukrot használt. Próbálja meg a töpoca puddinghoz.

Minden jobb gyógyszerháznál és fűszerüzletben kapható.

Védjegyjünk és nevünk a jótállásunk.

The Borden Company
108 Hudson Street
NEW YORK

VAGYA KI E SZELVÉNYT! Jegyezze meg melyik könyvcímeket s kizárja el postán hozzáunk \$1.00-át.

Mrs. _____
Street _____
City _____
State _____

A gyermek jóléte szakkönyv 3

ALAPÍTOTT 1867.

BORDEN EGYES TERMÉKEI:
Borden-téle szűrt tejet. Borden-téle maialejt. Borden-téle kávé kivonat. Borden-téle tej-csokoládé

Elfogtak egy szeszcsónakot az Erie tavon.

Kétszázötven gallon whiskeyt találtak a motorcsónakon a szövetségi detektívek.

Elkobozták a készletet s letartóztatták a csempészeket.

ASHTABULA, O., május 8. — A szövetségi hatóság detektívei régóta gyanították, hogy Csonakból nagymennyiségű whiskeyt csempésznek át Ohioba. Most aztán bebizonyult, hogy a gyanu alapos volt. Sikertült elfogni Geneva-on-the-Lake közelében egy nagy motorcsónakot, amelyen 250 gallon whiskeyt igyekeztek partra szállítani. A csónakon két férfi volt, mindkettőt letartóztatták a detektívek, akik elfogtak két másik csempészt is, akik a parton egy nagy autómobilon várakoztak a csónakkal.

A whiskey készletet a csónak egyik rejtett fedelzetén találták meg. Ez a körülmény mutatja, hogy a csónak egyenesen csempészés céljára készült.

A csempészek azért kerültek kézre, mert csónakjuk gazolinra elfogyott. Ezt valamiképen tudtul adták cimboráiknak, mert az autómobil, amely hívásukra csakhamar megjelent, hozott nekik gazolint. A detektívek látták, amidőn a motorcsónakról egy férfi egy kis csónakon a parthoz evezett és átvette a gazolint.

Amikor a csempészek gazolinhoz jutottak, a motorcsónak megindult a geneyai kikötő felé. Ungvácsak elindult oda a másik két csempész autómobilon. A detektívek gépkocsin követték az autómobil s a kikötőben a közben megérkezett csónak két emberével együtt letartóztatták a csempészeket.

VISSZAVONT KÖZJEGYZŐI IGAZOLVÁNY.

Az ügyvédi kamara mag akarja rostálni a Notary Public tisztség viselőit.

A. V. Abernethy kamarai titkár értesítése szerint a Clevelandi Ügyvédi Kamara megkezdte a Manuel Levine Common Pleas bíróságon Walter J. Wolsky közjegyzői igazolványát, Wolsky az East 65. utca 3862. számú házában lakik.

Enek az engedélynek visszavonása az Ügyvédi Kamara mozgalmának egyik első eredménye, mellyel a kamara mag akarja szabadítani Clevelandot a tisztességtelen és megbízhatatlan közjegyzőktől, akik meg nem engedett fortélyalval károsítják megkülönböztetetten az idegen származású népet.

A Wolsky-ügyben a következő tényállást derítették ki: John Mazerowsky, aki a Hosmer Ave. 6310. száma alatt lakik, munka közben megsérült. Wolsky esküvel erősített nyilatkozatot tett ki Mazerowskitalól a kártérítési ügyével kapcsolatban, s elvállalta a követeléseknek a behajtását. A gyárnak, amelyben Mazerowsky megsérült, viszontbiztosítása van az Aetna életbiztosító társaságnál s e társulat ügyvédje, William Edwin Brooks tanusított, hogy Mazerowsky követeléseinek kiegyenlítéseül \$266.29 összegről szóló váltólevelet, draft-et adott át Wolskának. Mig Mazerowsky vallomása szerint Wolski \$15 számitott fel neki szolgáltatásait s ennek levonásával csak hatvan dollárt kézbesített neki kártérítésül, vagyis 206 dollár 29 centet tartott meg magának a kártérítési összegből.

Wolski visszatérítette ezt az összeget és a felmerült költségeket, de ezzel még nem tette jóvá a dolgot. Wolski részt vett a világháborúban s családjában támadt betegséggel védekezett. Ezekre tekintettel az engedély visszavonása azzal indokoltott meg, hogy Wolski nem volt ennek a megvének lakosa abban az időben, amikor az engedélyt folyamodott.

Gummiáruk,
szervetők és bármily betegségek gyógyszeres, legújabbakban árban kaphatók nők és férfiak részére. Biztonságos forduljanak **KREJCI**

Fohér Kovacs Gyógyszerháza
26th Street és Lorain Ave. sarkán.
Cleveland, Ohio. 411

MAGYAROK, NE MENJENEK EURÓPÁBA



JÖJjön AKRONBA, OHIO

ahol nyílvánvaló lesznek. Sokan azért távoznak Jókép már hozzá. Csak férfiak vannak. Kereselők módosították. Izzópai klinikán szerzetem gyakorlatot, amikor London, Paris, Rómába, Berlin, Bécs városokba utaztam. Itt lettem, 25 év óta folytatok orvosi gyakorlatot. Pérfektüldt brújait gyógyíthatom az idős és fiatal nasy ártókkal. Ha beteg, a jóba el is be- zérje meg velen hájár. Vizsgálat és tanács ingyen. Férfit 20. vagy 10 évny, gyöngy bábú jöj- jön hozzáim. Segíteni írem.

DR. HOWELL
AKRON, OHIO.

A MAIN és EXCHANGE SARKÁN.
Rendőő órák: Reggel 10-től délután 4.30-ig, este 6.30-tól 9 óráig.
Vasárnap szünet.

KÉT CENTES RÉZPÉNZEK. MEXICO VÁSÁROL.

A szenátus beleegyzett a Roosevelt 2 centes váltópéni kibocsájtásába.

WASHINGTON, május 8. — A szenátus elfogadta azt a törvényjavaslatot, amely a 2 centes Roosevelt rézpenzek kibocsájtására vonatkozik. Azokat a javaslatokat is kedvezően intézte el a szenátus, hogy az első telespek partralepésének 300, évfördülője, valamint Mainek és Alabamának az államok sorába való befogadására 100. évfördülőjének emlékére 50 centes ezüst pénzeket veressenek.

300 BÁNYÁSZT

Keresünk Franklin Furnace, N. J. színházainkba. Százak bányák, legrégibb, sem veszélyes gépek. Oránként 55 centet fizetünk földalati munkáért. Napi 8 óra munkaidő. Feltétlenül állandó munka egész évben. Slack nincs, vasuti kocsikban minőséget nem szállítanak meg. Új, állandó és boldogulást nyújtó foglalkozás. Nem mindenkinnek, akik meglehetősen a nagy városok nagy drágaságát és új iparági akarnak megtanulni. Elsőrangú munka és megfizethető feltételek. Négy szobás házak beépített árnyék székkel, kertek és beültetésre szánt területtel havonta 8 dollárért. Csak 60 mérföld New Yorktól, 40 mérföld Newarkotól, 28 mérföld Patersonól, 30 mérföld Passaicól, 11 darab ----- \$2.00
15 darab ----- \$4.00

Ne vegye az amerikai vagy olasz piócát, csak a hazai pióca a valódi és jó.

Egy költészen, bérmentve küldöm vele a következő közméretű gyógyszereket:

- Nagy Box Partola ----- \$1.00
- Parto Glory ----- \$1.25
- Vinko Nagy Úveg ----- \$1.25
- 1 üveg Diana Sósorsöröz ----- \$0.50
- 1 nagy üveg Diana Sósorsöröz ----- \$0.90
- Kovács Pasztilla ----- \$1.00
- Lilliom Szappan ----- \$0.50
- Margit Kém ----- \$0.50
- Lilliom Kém ----- \$0.50
- Apostol Gyógytea ----- \$0.50

Küldetésével együtt küldje a pénzt is Gyora, pontos és lelkiismeretes kiszolgálás.

Kérjen nagy képes árjegyzéket mindenféle hazai árúrról.

EMIL NYITRAY,
224 E. 19. STREET,
NEW YORK, N. Y.

HA PÉNZT AKAR HAZA KÜLDENI, HAJÓJEGYET VENNI, AVAGY BÁRMILYEN HAZAI ÜGY ELINTÉZÉSÉBEN TANÁCSRA VAN SZÜKSÉGE, IRJON VAGY KERESSEN FEL: RIZSÁK JÁNOS

127—2 STREET, PASSAIC, N. J.

Hajójegyek minden vonalra

KÖZJEGYŐSÉG

MAGYAROK! UTLEVELET

gyorsan és biztosan csak **RÉVÉSZ ÉS SZÓKE**

1445 FULLERTON AVE. CHICAGO, ILL.

irodája útján kaphatnak. Levelekre azonnali válasz. Forduljon bizalommal hozzánk.

Pénzküldés Pénzváltás

BANKUTÁLVÁNYOK

Figyelem: Szenvedő nők és férfiak!

Dr. F. H. Colhoun
Utódja: **DR. COOPER**
171 Liberty Ave., Pittsburgh, Pa.

Minden betegséget, amit az régi — újabb tudományos módszerekkel kezelünk minden kénytelmettel és legújabb találmány kézzelkelti: van fertőző, mlyeket Európa és Amerika legnevesebb specialista használhat. Leggyorsabban munkásságukra felelősek. Személyesen vizsgálunk meg s több alkalommal megmondunk, gyógyítjuk a betegséget. Ne felejtse! Beszúró szúrásokkal — lépező tesz a betegségeknek csakis hirtelen gyógyulást ad.

Rendőő órák: D. e. 8-tól este 8-ig, Vasárnap é. e. 10-től d. u. 2-ig.

A JAPAN IS A KÖZÉ

Yoshihito mondják, haldokulal ar uralkodó.

Most érkezik arról, hogy milyen be...

TOKIO, május 10.

to, japán esők mondják, akik. Ó az utolsó. A cím van eszár számt Ansztria-Magy dja nincsen. Ez az első számol-be, hogy beteg. Eddig pan újsgéla: a törvény. Ellenben meg mind arról sa mikadó sa a betegeség szerint nincsen messz mikadó meg hód. akik az japán nép fe Yoshihito agybá támasz betelenni a leggyorsabbra.

Japán épügi závarok okból koronlyen részvelel hercegek mind. A tanrogatták a lan az eser rendben lés: két évvel tamason oknak kell elő. Női nagyot k. visszít. Aprilis tá. Nőgyákiana: Nag britann: jastették b. ket Yoshihito.

A JAPÁN CSÁSZÁR IS A HOLTAK KÖZÉ KÖLTÖZIK

Yoshihito japán császár, mondják a legújabb hírek, haldoklik. Vele elhal az utolsó dinasztia uralkodó.

Most érkezett először hír arról, hogy Yoshihito milyen beteg.

TOKIO, május 8. — Yoshihito, japán császár, vagy, mint ő mondják, a mikádó, haldoklik. Ő az utolsó a dinasztik közül. A cár meghalt, a német császár száműzetésben van és Ausztria-Magyarország uralkodója nincsen többé.

Ez az első hír, amely arról számol be, hogy a mikádó beteg. Eddig egyetlen egy japán újság se adott számot róla: a törvény nem engedi meg. Ellenben megbízható források mind arról számolnak be, hogy a mikádó nagyon oda van, és a betegsége minden valószínűség szerint megöli őt és már nincsen messze az idő, mikor a mikádó megérte ama 21 atyjáé, akik előtte uralkodtak a japán nép felett.

Yoshihito császárt valami agybját tanádozik meg, amely lehetetlenül teszi számára, hogy a legegyszerűbb munkát is elvégezze.

Japán épen most nagy pénzügyi zavarokkal küzd. Ebből az okból koronatanács volt, amely részvett az összes királyi hercegek és az államférfiak közül. A tanácsokból el sem lágtogattak a királyi palotába. Abban az esetben, ha Yoshihito rendben lett volna, ez teljesen lejött volna zárva. A koronatanácsos okvetlenül a mikádóknak kell előkínálni, ha csak valami nagyon súlyos természetű betegség vissza nem tartja őt ettől.

Április tizenötödikén Csehszlovákiának, Mexicónak és Nagy-Britanniának a követi terjesztették be a megbízóleveleket. Yoshihito uralkodása alatt:

A MINISZTER BESZÉL.



Josephus Daniels tengerészeti ügyi miniszter.

aki legutóbb egyik amerikai hadihajóról beszélgetést folytatott drótnélküli telefonon.

először történt meg, hogy a követeiket nem maga az uralkodó fogadja, hanem a trónörökös.

A beteg uralkodó a császári palotában él, amely közel fekszik a gyönyörű tengerparti faluhoz, Hayamához.

Nem tartják lehetetlennek, hogy abban az esetben, ha a halál hamarosan be nem következik, régensit fognak kinevezni.

Yoshihito körülbelül negyven év esztendő, 1912-ben lépett a trónra, mikor atyja, Mutshuhito, akit nagy uralkodónak neveznek Japánban, meghalt.

Yoshihito a 122-ik uralkodó Japánban, egyenes leszármazás utján. Csaldája a legrégebbi trakkodócsalád az egész világon.

Japán alkotmányos császár; akkor inkább az, mint például Németország volt Hohenzollern Vilmos alatt, de későbbé az, mint például Anglia.

OSZTOZKODNAK A NÉMET PÉNZEN A SZÖVETSÉGESEK

A hadikárpótlások összegéről "arany" kölcsönkötvényeket akarnak kibocsájtani a szövetségesek.

Franciáország biztosra veszi, hogy szó sem lehet a béke-revizióról.

PARIS, máj. 8. — A nemzetközi parlamentáris kereskedelmi kongresszus, melynek tárgya lássin az összes szövetséges országok parlamentáris képviselői részvételével, azt határozta el, hogy a német hadikárpótlások folyósítására "arany kötvényeket" bocsájt forgalomba.

A kötvények értékelését a német hadikárpótlás szolgáltatja, úgy hogy a szövetségesek nem vesznek magukra újabb terheket, hanem előre folyósítják maguknak azt az összeget, melyet azek hosszú sora alatt, részletekben kapának meg Németországtól.

A legújabb háború kötvények egyáltalán olyan arányban osztják fel a szövetségesek, amilyen arányban részesednek a német hadikárpótlásból. A kongresszus résztvevői erősen bíznak abban, hogy ezeket a kötvényeket minden nehézség nélkül elhelyezhetik és ebben a munkában megfelelő szerepet vállal majd magára az Egyesült Államok.

A kongresszus kimondotta még, hogy teljes egészében rászabódik a versaillesi békeszerződéshez és követeli minden pontnak betűszerinti pontos végrehajtását.

A tárgyalásokban a következő nemzetek képviselői vettek részt: Belgium, Brazília, Kína, Finnország, Franciaország, Nagy-Británia, Görögország, Olaszország, Japán, Lengyelország, Portugália, Románia, Jugoszlávia és Csehszlovákia. A kongresszus döntései, mint ajánlatok kerülnek az érdekeltektől kormányok elé és az osz-

OSZTOZKODNAK A NÉMET PÉNZEN A SZÖVETSÉGESEK

A hadikárpótlások összegéről "arany" kölcsönkötvényeket akarnak kibocsájtani a szövetségesek.

Franciáország biztosra veszi, hogy szó sem lehet a béke-revizióról.

PARIS, máj. 8. — A nemzetközi parlamentáris kereskedelmi kongresszus, melynek tárgya lássin az összes szövetséges országok parlamentáris képviselői részvételével, azt határozta el, hogy a német hadikárpótlások folyósítására "arany kötvényeket" bocsájt forgalomba.

A kötvények értékelését a német hadikárpótlás szolgáltatja, úgy hogy a szövetségesek nem vesznek magukra újabb terheket, hanem előre folyósítják maguknak azt az összeget, melyet azek hosszú sora alatt, részletekben kapának meg Németországtól.

A legújabb háború kötvények egyáltalán olyan arányban osztják fel a szövetségesek, amilyen arányban részesednek a német hadikárpótlásból. A kongresszus résztvevői erősen bíznak abban, hogy ezeket a kötvényeket minden nehézség nélkül elhelyezhetik és ebben a munkában megfelelő szerepet vállal majd magára az Egyesült Államok.

A kongresszus kimondotta még, hogy teljes egészében rászabódik a versaillesi békeszerződéshez és követeli minden pontnak betűszerinti pontos végrehajtását.

A tárgyalásokban a következő nemzetek képviselői vettek részt: Belgium, Brazília, Kína, Finnország, Franciaország, Nagy-Británia, Görögország, Olaszország, Japán, Lengyelország, Portugália, Románia, Jugoszlávia és Csehszlovákia. A kongresszus döntései, mint ajánlatok kerülnek az érdekeltektől kormányok elé és az osz-

CALIFORNIAI FARMEREK IGAZI ELDORÁDÓJA

Nyitva áll az út Ön előtt is, hogy californiai farmer legyen. Miért ne lehetne Ön is független ember, aki az életnek nemcsak a nehéz, keserves oldalát ismeri, de élvezni mind azt az örömet, amit egy igazán szép és boldog élet nyújthat. Vátszóiról töltünk földet és vesszük meg jövőjének az alapját.

Carlsbad környékén olyan földet adunk el, amelyre nemesek irigálással vannak ellátva, de már művelés alatt is állanak és ki tudjuk mutatni Önnek, hogy eladásra kerülő földjeink mennyi hasznot hoznak évente ákerenként.

Carlsbad környékén szívesen látnánk egy magyar kolonistát, mert a magyar gazdákrol már sok jót hallottunk és csak örömlünkre válna, ha mi szervezhetnénk meg Californiában az első magyar gazdasági kolonistát. Bizonyosak vagyunk benne, hogy amint az első magyar családok lefognak települni Carlsbad környékén, ők lesznek majd az élő reklámjai földjeink jószágának és maguk fogják majd ajánlani a további települést keleten levő rokonainknak és barátainknak.

Forduljon tehát egész bizalommal hozzánk.

SOUTH COAST LAND CO.
712 Garland Bldg.
LOS ANGELES, CALIFORNIA

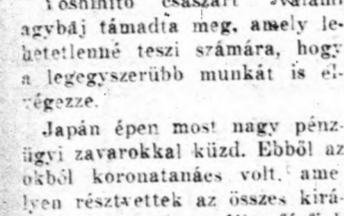
Carlsbadban és környékén mindent megtalál, amire szükség van. Van templom, grammar school, high school, vasúti posta, telefon, vízvezeték, villanyvilágítás, hotelek és kávéházak. Egy fél mérföldnyire van a Csodás tenger, ahol egész éven át fürödhet és halászhát.

Kérlek bővebb felvilágosítást a Carlsbad körül eladásra kerülő földjeinkről.

Név:
Utca és házszám:
Város és állam:

Est a szelvényt töltse ki és küldje be címünkre, mi forduló postával magyarul válaszolunk reá.

PIÓCA



Most érkezett nagy szállítást valódi hazai pióca. Mind egészség és nagyon előnyös. A leghosszabb utat jótállás lett kibírják. Erős kis fadoban és abban a hazai földszállítom, amiben ide értek. A pióca á postán bérlettel.

darab \$2.00
10 darab \$4.00
20 darab \$7.00
50 darab \$12.00
100 darab \$20.00

EMIL NYITRAY,
224 E. 19. STREET,
NEW YORK, N. Y.

HAZÁNKÜLDENI,
VÉNYI,
TANÁCSRA
ESSZEN FEL:
PASSAIC, N. J.

EN VONALRA
BANKUTALVANYOK

ET
AN CSAK
ZÓKE
N AVE.
LL.
hatnak.
i válasz.
al hozzáknk.

énzváltás

dó nők és férfiak!

H. Colhouer
DR. COOPER

ny Ave. Pittsburgh, Pa.

ny Ave. Pittsburgh, Pa.

ny Ave. Pittsburgh, Pa.

ny Ave. Pittsburgh, Pa.

SZIBÉRIÁBÓL

Csorba Ferenc honvéd zászlós keresi az alábbi rokonait és barátait, akik 1914-ben Clearfieldnek laktak és valamennyien Szabolcs megye Nagykállóba valók: Csepregy János, Major József, Mosolygó János és Dankó János. Kér öket, hogy ajánlják levelet írjanak a címeire: Mr. Csorba Ferenc honvéd zászlós, Nikolszk - Ussurijsk, Kriegsgefangenen Lager, I. B. 3. K. Siberia, Asia.

140

137

136

133

battam volna rajta keresztül. Tegnap este azonban hirtelen leesett a szememről ez a fátyol. Ha nem segít rajtam, lehet, hogy minden késő lesz csakhamar; s akkor az ön számára nem marad más, mint az önvéd, számomra pedig a ketésgépbesség.

De lady Blakney megfogadta-e ön, hogy amit ön tervei és felhívásai voltak. Először is, hogy juttathatja el vesztés nélkül Calaisba egyházi A legnagyobb hajpa kerülhet. Aztán meg az, hogy a férjére ráhaláshoz, rendkívül bizonytalan, ha meg oly pontos titumtatásokat adnak az önmek.

Oh, annál jobb volna, ha baj, veszedelm is fenyegtetne ezen az úton, hiszen olyan sokért kell vészkelnem. De attól félek, hogy téved, Chauvelinnek minden figyelme önkre irányul, úgy, hogy engem jórómán észre sem vesz. Stessent! A kossi vari! Hat nem érti: Uristen, hát nem érti, embert! Hogy nekem a fejleim mellett kell lennem... ha maszkp nem... a halálban!

Paraszoljon velem, asszonyom.

Bizik bennem?

Várom a parancsot!

Akkor halgasson rám. Kocsim kézen van, hogy Doverbe vigyem. Ön kovácsoltatott egyorsán, a horgyan a lovak csak bírják. Ott a Halásztanyán találkoznunk. Az lesz a legjobb hely önmek, mert Chauvelin kerülni fogja, minthogy ott már ismerik. Meg örömmel fogadom az ön kíséretét Calaisba; mert igazán van, könnyen nyugtat vészkelnem sir Percy-nek, ha ön meg oly pontos utasításokat adna is. Ha beleegyezik, talán legjobb lenne, ha álmában követe, mint lakikom. Egy legjobban kikerülnék azt, hogy fölfeleznék. Doverben hajót bérlik és átkelek az azzom!

Rendelkezéseire állok mindenben. Bizom Istentben, hogy ön megvárja a Seldit, meg mielőtt Calaisban kikötök. Mert ha Chauvelin ott van a nyomában, akkor Francia földön a vesztésem minden kétség vesztésemmel jár.

Isten önnel. Ma este Doverben találkozunk!

133

136

140

137

136

133

136

133

136

133

136

133

136

ÖNGYILKOS LEÁNY.

A harmadik öngyilkossági kísérlete sikertelenül járt.

UHRICHSVILLE, O., május 8. — A tizenhét éves Edith Metzger megunta az életét, mivel a kestyűgyárban, ahol húzamosabb idő óta dolgozott, nem tudott nagyobb fizetést elérni.

Napok óta bukomor volt a nemesek kijelentette több ízben, hogy öngyilkossá lesz, de kísérletet is tett arra.

Fogott egy puskát a agyon akarta löni magát. A azomszedok észre vették szándékát s kicsavarták kezéből a fegyvert.

Később a robbogó vonat elé fekkdt, de a sinekről is elvonsozták, mielőtt a vonat megöhllette volna.

Pár óra múlva a néjének, Mrs. E. H. Vandineinek meplegrovei otthonában ismét kezébe kaparintotta a puskát és föblölte magát.

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

ERTESÍTÉS

Dr. W. B. Markus értesíti a betezeit, hogy május havára elhagyja a város, hogy külföldre költözzék.

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

ÖNGYILKOS LEÁNY.

A harmadik öngyilkossági kísérlete sikertelenül járt.

UHRICHSVILLE, O., május 8. — A tizenhét éves Edith Metzger megunta az életét, mivel a kestyűgyárban, ahol húzamosabb idő óta dolgozott, nem tudott nagyobb fizetést elérni.

Napok óta bukomor volt a nemesek kijelentette több ízben, hogy öngyilkossá lesz, de kísérletet is tett arra.

Fogott egy puskát a agyon akarta löni magát. A azomszedok észre vették szándékát s kicsavarták kezéből a fegyvert.

Később a robbogó vonat elé fekkdt, de a sinekről is elvonsozták, mielőtt a vonat megöhllette volna.

Pár óra múlva a néjének, Mrs. E. H. Vandineinek meplegrovei otthonában ismét kezébe kaparintotta a puskát és föblölte magát.

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

ÖNGYILKOS LEÁNY.

A harmadik öngyilkossági kísérlete sikertelenül járt.

UHRICHSVILLE, O., május 8. — A tizenhét éves Edith Metzger megunta az életét, mivel a kestyűgyárban, ahol húzamosabb idő óta dolgozott, nem tudott nagyobb fizetést elérni.

Napok óta bukomor volt a nemesek kijelentette több ízben, hogy öngyilkossá lesz, de kísérletet is tett arra.

Fogott egy puskát a agyon akarta löni magát. A azomszedok észre vették szándékát s kicsavarták kezéből a fegyvert.

Később a robbogó vonat elé fekkdt, de a sinekről is elvonsozták, mielőtt a vonat megöhllette volna.

Pár óra múlva a néjének, Mrs. E. H. Vandineinek meplegrovei otthonában ismét kezébe kaparintotta a puskát és föblölte magát.

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

ÖNGYILKOS LEÁNY.

A harmadik öngyilkossági kísérlete sikertelenül járt.

UHRICHSVILLE, O., május 8. — A tizenhét éves Edith Metzger megunta az életét, mivel a kestyűgyárban, ahol húzamosabb idő óta dolgozott, nem tudott nagyobb fizetést elérni.

Napok óta bukomor volt a nemesek kijelentette több ízben, hogy öngyilkossá lesz, de kísérletet is tett arra.

Fogott egy puskát a agyon akarta löni magát. A azomszedok észre vették szándékát s kicsavarták kezéből a fegyvert.

Később a robbogó vonat elé fekkdt, de a sinekről is elvonsozták, mielőtt a vonat megöhllette volna.

Pár óra múlva a néjének, Mrs. E. H. Vandineinek meplegrovei otthonában ismét kezébe kaparintotta a puskát és föblölte magát.

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

ÖNGYILKOS LEÁNY.

A harmadik öngyilkossági kísérlete sikertelenül járt.

UHRICHSVILLE, O., május 8. — A tizenhét éves Edith Metzger megunta az életét, mivel a kestyűgyárban, ahol húzamosabb idő óta dolgozott, nem tudott nagyobb fizetést elérni.

Napok óta bukomor volt a nemesek kijelentette több ízben, hogy öngyilkossá lesz, de kísérletet is tett arra.

Fogott egy puskát a agyon akarta löni magát. A azomszedok észre vették szándékát s kicsavarták kezéből a fegyvert.

Később a robbogó vonat elé fekkdt, de a sinekről is elvonsozták, mielőtt a vonat megöhllette volna.

Pár óra múlva a néjének, Mrs. E. H. Vandineinek meplegrovei otthonában ismét kezébe kaparintotta a puskát és föblölte magát.

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

ÖNGYILKOS LEÁNY.

A harmadik öngyilkossági kísérlete sikertelenül járt.

UHRICHSVILLE, O., május 8. — A tizenhét éves Edith Metzger megunta az életét, mivel a kestyűgyárban, ahol húzamosabb idő óta dolgozott, nem tudott nagyobb fizetést elérni.

Napok óta bukomor volt a nemesek kijelentette több ízben, hogy öngyilkossá lesz, de kísérletet is tett arra.

Fogott egy puskát a agyon akarta löni magát. A azomszedok észre vették szándékát s kicsavarták kezéből a fegyvert.

Később a robbogó vonat elé fekkdt, de a sinekről is elvonsozták, mielőtt a vonat megöhllette volna.

Pár óra múlva a néjének, Mrs. E. H. Vandineinek meplegrovei otthonában ismét kezébe kaparintotta a puskát és föblölte magát.

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

ÖNGYILKOS LEÁNY.

A harmadik öngyilkossági kísérlete sikertelenül járt.

UHRICHSVILLE, O., május 8. — A tizenhét éves Edith Metzger megunta az életét, mivel a kestyűgyárban, ahol húzamosabb idő óta dolgozott, nem tudott nagyobb fizetést elérni.

Napok óta bukomor volt a nemesek kijelentette több ízben, hogy öngyilkossá lesz, de kísérletet is tett arra.

Fogott egy puskát a agyon akarta löni magát. A azomszedok észre vették szándékát s kicsavarták kezéből a fegyvert.

Később a robbogó vonat elé fekkdt, de a sinekről is elvonsozták, mielőtt a vonat megöhllette volna.

Pár óra múlva a néjének, Mrs. E. H. Vandineinek meplegrovei otthonában ismét kezébe kaparintotta a puskát és föblölte magát.

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

ÖNGYILKOS LEÁNY.

A harmadik öngyilkossági kísérlete sikertelenül járt.

UHRICHSVILLE, O., május 8. — A tizenhét éves Edith Metzger megunta az életét, mivel a kestyűgyárban, ahol húzamosabb idő óta dolgozott, nem tudott nagyobb fizetést elérni.

Napok óta bukomor volt a nemesek kijelentette több ízben, hogy öngyilkossá lesz, de kísérletet is tett arra.

Fogott egy puskát a agyon akarta löni magát. A azomszedok észre vették szándékát s kicsavarták kezéből a fegyvert.

Később a robbogó vonat elé fekkdt, de a sinekről is elvonsozták, mielőtt a vonat megöhllette volna.

Pár óra múlva a néjének, Mrs. E. H. Vandineinek meplegrovei otthonában ismét kezébe kaparintotta a puskát és föblölte magát.

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

104, 7, 10, 16

ÖNGYILKOS LEÁNY.

REGÉNY.

GRANT KAPITÁNY GYERMEKEI

IRTA: WERNE GYULA.

John Mangles azon törte a fejét, hogy e szűk helyekre mindent elhelyezzen, a mire csak két hölgynek szüksége lehet s ez meglehetősen sikerült is neki. Ugy igyekezett, hogy lady Helenának és Grant Marynak ebben a mozgó szobákban ne igen legyen okuk sáhajtvá gondolni vissza a Duncan kényelmes kabinjára.

Miután John Mangles megtette intézkedéseit s meghagyta az őstermeknek, hogy mit csináljon, visszatért az irlandi eszláddal, kik Glenarvan lordot meg akarták látogatni. Négy óra tájban John belépett kísérelő társával a Duncan társalgó termébe.

— A mi utazásunk déli Ausztrálián keresztül nem jár semmi veszéllyel? — Semmi veszéllyel, — sietett felelni Ayrton. — Na hát akkor hagyjunk annyi embert, a mennyit csak lehet, a hajón. Szükség van az emberekre a Duncanon, hogy a vitorákat kezelhesék s aztán a kijáratához is kellene. Fontos ránk nézve, hogy eljöhessen majd a kitűzött helyre, melyet később fogunk vele tudatni. Ne kevesbítsük tehát a legénység számát.

Ayrton, ugy látszott, elismerte Glenarvan lord megjegyzésének helyességét s nem ragaszkodott tovább nézetéhez.

Mikor beesteledett, elváltak egymástól a skótok és irlandiak Ayrton s a Paddy, O'Moore-ossal hazatértek. A lovaknak és a szekérnek más napra készen kellett állni. Reggel nyolc órára tűzték ki az elindulást.

Lady Helena és Grant Mary akkor hozzáálltak utolsó előkészületeikhez. Rövid ideig tartott a készülődés.

A podgyászt már elszállította John Mangles az irlandi tanyájára. A csónak várt az utasokra, kik nem is késtek soká, hanem helyet foglaltak benne. A fiatal kapitány kiadta az utolsó parancsot Austin Tamásnak. Mindenekelőtt ajánlotta neki, hogy Melbourneban várja be Glenarvan lord rendelkezését s bármilyen legyen az, azt pontosan teljesítse.

Tíz perc alatt a parthoz ért a csónak. Egy órányel mulva az irlandi tanyájára érkeztek az utasok.

Minden készen állt. Lady Helenát nagyon kellemesen lepette meg a számára berendezett lakosztály. A roppant széker kezdetleges kerekeivel s vastok deszkaoldalalával is megteremtett neki.

Most jelt adtak az indulásra. Lady Helena és miss Grant helyet foglaltak lakosztályukban. Ayrton a bakon a kocsis helyén ülőbített pedig hátul a szekér végében. Paganel, Róbert, John Mangles, a két matróz, mindnyájan karabélyokkal és revolverekkel fegyverkezve, megsarkantuzták a lovakat.

— Isten áldja önöket! — kiáltott utánok Paddy O'Moore. Ayrton sajtáságosan süvöltött s indulásra nőgatta hatos fogatát. A szekér megmozdult, petrencéi recsegetek, a tengereket nyikorgatják s nem sokára elült az utkanyarulatánál a becsületos irlandi vendégcserező tanyája.

HARMONIZOTÓDIK PEJEZET.
Victoria tartomány.

1864 december 23-ika volt. Ezt a decembert, mely oly borus, komor, nedves az északi féltekén, júniusnak lehetett volna nevezni ezen a continensen. Csillagászati számítás szerint már két napja, hogy elkezdődött a nyár, mert 21-én lépett a nap a bak jegyébe s néhány perccel már korábban ment le a határon. Tehát az év legforróbb szakában s csaknem tropikus nap égető sugarai alatt indult el Glenarvan lord e második útjára.

Az utazás kezdetén mindig nagyon is gyorsan szeretnek nyargalni a lovasok is, a lovak is. A mi a lovasokat illeti, azok mak fürgesége ellen nem volt mit fölhozni, hanem a lovaknak a gyorsaságát előszerűen látszott kissé mérsékelni. A ki messze akar menni, annak kiemelni kell partipáját. — Elhatározta tehát, hogy középsámitással nem fognak naponként huszonöt-harminc mérföldnél többet menni.

Nem lévén semmi határozott utazási rend kitzerve, mindenki szabadon cselekedhetett bizonyos határig, a mint neki tetszett.

Az Adelaide tartományon való átmenet semmi érdekesség sem birt. Alacsony és nagyon poros halmok sora, messze elnyúló kopár darab földek, melyeket itt "bush"-nak neveznek, következtek mérföldeken át, aztán néhány rét,

Honfitársaink nagy része kísérelő felügyelete alatt utazik haza.

ZARÓ C. HENRY, magyar bankár honfitársaink nagy részét kísérelő felügyelete alatt küldi, aki New Yorkból Európába iszi az utasokat. Elhatározta, hogy elküldi megbizottját és így mindazok, akik hajóútnyüksége segítségével utaznak, az Egyesült Államokból való távozásuk pillanatától Európába érkezésükig megkíméltetnek minden kellemetlenségtől. ZARÓ C. HENRY megbizottja gondoskodik és utána néz annak, hogy az utasok podgyászaik meg legyenek védeve a felesleges vizsgálatoctól és érintetlenül jussanak rendeltetésiük helyére.

Mindazok, akik csatlakozni óhajtanak ehhez a csoporthoz, szonnal lépjenek érintkezésbe ZARÓ C. Henry magyar bankárral.

HOZZÁTARTOZÓK KIHÖZATÁSA EURÓPÁBÓL

ZARÓ C. HENRY megbizottja egyszerűsöd felkerest az honfitársainak rokonait is, akiket ki akarnak hoztatni. A megbizott kifizeti továbbá mindazokat a pénzeket, amelyeket ZARÓ C. HENRY New York állam bankfelügyelete alatt álló bankár által küldtek.

Mindazok, akiknek szándékukban áll hozzátartozóik kihozatása, vagy a kik pénzt óhajtanak küldeni számukra forduljanak felvilágosításért ZARÓ C. Henry magyar bankárhoz.

Pénzküldés

ZARÓ C. HENRY, New York állam bankfelügyelete alatt álló bankár fel van hatalmazva a kábel és pósta útján való legalacsonyabb árak mellett pénzküldésre.

Pénzváltás

ZARÓ C. HENRY, New York állam bankfelügyelete alatt álló bankárnak mindenkor nagyobb mennyiségű arany, ezüst és papírpénz van készletben, amelyet a legelőbb napi áron ad el.

Követelések behajtása

ZARÓ C. HENRY, New York állam bankfelügyelete alatt álló bankár segítségével honfitársainak bérék és más címen járó pénzek behajtásában.

Liberty Bondok

ZARÓ C. HENRY, New York állam bankfelügyelete alatt álló bankár Liberty Bondokat a legmagasabb napi áron vesz.

Utlevelek

ZARÓ C. HENRY külön alkalmazottat tart abból a célból, hogy segítséget nyújtson honfitársainak az utlevelek megszerzésében. Ennek az alkalmazottnak szolgálata teljesen díjtalan.

Jöjjen személyesen vagy írjon

ZARÓ C. HENRY Bankár

39 Cooper Square, New York City

hellyel-közel sós izü, cikk-cakkos levelü cserjékkel borítva, mely nagy látszott, nagyon izlik a juhnevedőeknek.

Itt-ott néhány "pigsfaces" mutatkozott, disznófőjü juh, ez a sajátos faj állat, melyet csak Új-Hollandban találhatni; esendően legelésztek az Adelaideből a part felé vívó négy főállított tavíra póznái közt.

Három óra tájban a szekér egy nagy lapályos földön ment át, melyen nem volt semmi fa s melyet "mosquito-sikász"-nak neveznek. Az utasok és állataik sokat szenvedtek ez alkalmatlan rovarok színet nélküli csipkedéseitől: elnyebb volt azonban csipéseiket enyhíteni a magukkal vitt utazó gyógyszer tárból egy palack ammoniak-készítmény.

Este felé néhány üde színű ákác-sövény szakította meg az egyhangú síkságot; itt-ott fehér gumifűk csoportja; távolabb friss kerkvágyás látszott; aztán európai eredetü fák, olaj, citrom és tölgysfák, végre jó karban tartott kerítések.

Nyolc órára, az Ayrton szurkáló botjának nógatása mellett, megérkeztek az ökrök a Red-Gum állomásra.

Red-Gum-Station nem valami fontos állomás volt. De a legszívesebb vendégcserezőt talál ott Glenarvan. Az asztal szimtelten terítve áll az utas számára s magános hajlékokban s az ausztráliai gyarmatokban mindig szives házigazdát találhatni.

Másnap már napfelkeltekor befogta ökreit Ayrton. Azt akarta, hogy azon este elérkezzenek Victoria tartomány határához.

Apró halmok sora vonult hullámszerűen tova, a meddig csak a szem ellátott s mind csupa akárjátörög homokkal voltak behintve. Ugy látszott, mintha valami roppant vörös zászlót dobáltak volna a síkra, s a szél lobogtatná és földgaszatná redőit.

A mint azonban közeledtek a victoriai határhoz, a táj színe észrevehetőleg megváltozott. Az utasok érezték, hogy új földet taposnak lábakkal. Változatlan egy irányban haladtak folyton egyenest, a nélkül, hogy

bármily akadály, tö vagy hegy esett volna útjukba, a mi görbe vagy rézsutos vonalban kényszerítette volna őket kitérni.

Igy érkezett el a karaván, miután hatvan mérföldet mentek két nap alatt, 25-ikén Apleyba, Victoria tartomány szél-ső városába, mely a keleti hossz-szasság színezővendéki foka alatt fekszik, a wimerrai kerületben.

A szekér Ayrton gondoskodása folytán Crown's Inn-be szállt, egy korsóba, mely jobbnak hiányában a "korona hotel" pompázó címet viselte. A vacsora, mely csupán juhhusból állt, de mindenféle alakban készítve, az asztalon párolgott.

Sokat ettek, de még többet csevegtek. Mindegyik kíváncsian kérdezősködött az ausztráliai continens nevezetességeiről s elhangozták kérdéseikkel a földrajzi tudóst. Paganel nem igen keréte magát s elmesélte, a mit tudott e Victoria tartományról, melyet a boldog Ausztráliának neveztek.

— Helytelen elnevezés! — mondá, — Jobb lett volna ha a gazdag Ausztráliának nevezik,

MEGINDULT A HAJÓJÁRAT ROTTERDAMBÁ

Május 22-én Noordam
Június 1-én N. Amsterdam
Június 10-én Rotterdam

HAJÓINDULÁSOK TRIESTBE:

Május 15-én Madonna
Május 20-én Roma

HAMBURGBA:

Május 15-én Philadelphia
Május 22-én Mongolia

Kérjen hajójegyzéket írjon e címre: MORRIS ENGEL BANKÁR

129 Greenwich Street, NEW YORK CITY.

mert az országokkal is úgy áll a dolog, mint az egyes emberekkel: a gazdagság nem egyszerűen a boldogság. Ausztrália aranybányáinak köszönhető, hogy kalandorok pusztító s szilaj csoportjának szákmányával esett. Önök látni fogják ezt, ha majd átmegeünk az aranytermő vidékeken.

— Nem egészen új eredetü a Victoria gyarmat? — kérdezte lady Helena.

Csak harminc éve, hogy keletkezett, 1835 június 6-án, kedden... Batman és Flackner egy telepet alapítottak Port-Phillipben, azon öböl mellett, hol ma Melbourne, e nagy város terül el. Az új gyarmat tizenöt évig Új-Dél-Waleshez tartozott s Sydneytől függött. Hanem 1851-ben függetlennek nyilvánították s Viktoria nevet kapott.

1836-ban a Port-Phillip gyarmatnak kétszázötvennégy lakosa volt. Most van a Viktoria tartománynak ötszázötvenezer. Hét millió négyezer lányi szülőiben évenként százhúszegyszer gallon bor terem. Százharom ezer futasok s kajakosok kényes szövegteret kétszázötvenkét darab szarvasmarha legelési roppant mezőin.

— Nem dísekszik bizonyos számú sertesékek! — kérdezte Mac Nabbs.

— De igen, — rónagy, — hetvenkötven ezer hatszázharminc darabot számol, ha önknek nincs ellenetése.

— S mennyi a juh, Paganel? — Hét millió százötven ezer kilencszázharminc, Mac Nabbs.

— Azt is beleszámítva, amelyeket most eszünk meg, Paganel? — Nem, azt nem számítva bele, mivel már háromnegyedrészét megrettük.

— Ez a legelőbb ország az egész föld kerékén — folytatá Paganel. — Képződzése, természet, éghajlata, sőt még jövőndé eltünése is, mind bűmlásra ragadta, ragadja és ragadni fogja a világ minden tudósát. Képzelnék önök, barátim, egy continens, melynek nem közepe, hanem szélei emelkedtek ki először a habókából, mint egy óriási gyűrű, egy szárazföldet, melynek a közepén talán még most is egy félig elpárolgott benső tengervíz van; egy olyan színezőföldet melynek folyót napról-napra jobban kiszáradnak: a hol nincs semmi nedvesség, sem a levegőben, sem a földben; a hol a fák évenként elhullatják a hejüket, a helyett, hogy leveleiket hullatják el; hol a levelek oldalakkal fordulnak a nap felé, a helyett, hogy lapjukkal fordulnának, úgy hogy nem ad árnyékot; a hol a fa gyakran elégetlen, a kőszikla

pedig elolvad az esőtől; hol az erdők alacsonyok, a fű pedig óriási; hol a négylábú állatoknak esőrik van, mint a hangyaszúcs az ornithorhynchusnak s a természetudósok kényeszerültek számukra egy új osztályt állítani föl; hol a kenguru szökevel egyenlően lábaival, hol a juhoknak disznófőjük van; hol a rókok fáról-fára repülnek; hol a hatyuk teketék; hol a patkányok fészek raknak; hol a "bower-bird" díszes salonzájában fogadja szárnyas baliellenes föld!

MINDENKINEK
megszerezem az UTLEVELET a legrovidebb ido alatt
CSALADJA
kihozatalához szükséges okmányokat elkészítem
HAJÓJEGYEKET
az összes vonalakra eladok.
PENZT
a világ bármely részébe TELJES FELELŐSSÉG mellett küldök a legelőbb napra ártólyamon.
TÖRVÉNYES
hazai kékpénzt bármily összegben mindig kaphat nálam.
VAGYONÁT
ne bízza idegen, ismeretlen úgynökre, hanem jöjjen személyesen vagy írjon
ÁLLAMI FELÜGYELET
alatt álló bankomhoz:
JOHN NEMETH, Jr., Banker
437 PENN AVENUE, PITTSBURGH, PA.
A Washab vasut állomás közelében.

CUNARD-ANCHOR LINE
S. S. ITALIA
Június 8-án indul DUBRAVNİK és TRIESTZ felé.
Harmadik osztály DUBROVNIK-be \$125.00
Harmadik osztály TRIESTZ-be \$100.00
és \$5.00 hadiadó.
PANNONIA
Dupla csavaru gőzös
SZOMBATON, JUNIUS 19-ÉN INDUL.
Kikött TRIESTZ-ben, ugyszintén PATRAS és DUBROVNIK-ban.
Harmadik osztály \$125.00
és \$5.00 hadiadó.
Van helyi úgynök az ön városában vagy a közelben, menjen hozzá jegyért.

Pénzküldés avagy Bankutalvány
MAGYARORSZÁG bármely részébe a legelőbb napi ártólyam mellett.
SÜRGÖNYI pénzküldés 48 óra belül fizetünk ki.
GYORS, PONTOS ÉS BIZTOS KIFIZETÉS
UTLEVELET megszerezük a legrovidebb ido alatt, ugyszintén adóügycét elintézzük.
CSALADJA kihozatalához szükséges okmányokat elkészítjük.
HAJÓJEGYEK az összes vonalakra.
KÖZJEGYZŐI, Telekányi, Arvaszki vagy óhazai peres ügyben forduljon hozzánk bizalommal; lelkiismeretes s pontos elintézésért keszkedünk.
Ha tudni akarja a korona igazi árát, kérdezzen meg bennünket.
Kívánatra elküldjük képviselőnket.
I. HERZOG & CO.
534 W. NORTH AVENUE.
Telephon: Diversey 5428.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA
N.G.I. LA VELOCE
NEW YORK-PHILADELPHIA-NAPOLY ÉS GENUA FELÉ.
NEW YORK-PHILADELPHIA-TRIESTE GENUAT AT.
Duca D'AostaMájus 22
AmericaJúnius 2
TaorminaJúnius 15
ITALIA AMERICA
Society of Maritime Trade Inc.
1 STATE STREET, NEW YORK.

PENZKÜLDES
Magyarország, Cseho-Slovákia, Jugo-Slavia, Erdély és Romániába, mely csakis az ottani törvényes pénzben lesz kifizetve.
HAJÓJEGYEK
az összes vonalakra. Ha utlevelet akar vagy ki akar hoztatni valakit, forduljon hozzánk, a szükséges iratokat elkészítjük. CSEHO-SLOVÁKIAI utalványok Chicago-ban beszerzhető utlevelet.
ÓHAZAI JOGI ÉS KÖZJEGYZŐI
Ügyek pontos és szakszerű elintézése. Bármely ügyben tanácsot ad Ifj. Fekete József ügyvéd.
FEKETE ÉS FIA BANKHÁZA
1957 GRAND AVENUE, CHICAGO, ILL.
IFJ. FEKETE JOZSEF ügyvédi irodája a bankházában van.
South Side-on FEKETE és KASSAY 9328 Cottage Grove Ave.

FRENCH LINE
COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE
MAGYARORSZÁGBA
Havren át
Gyors négygöperes és Duplacavaru Hajók
FranceMájus
SavoieMájus 22
RechembauMájus 27
LorientJúnius 2
A S. S. France pontos indulása később lesz jelesve.
A Cseho-Slovák kormány külföldi képviselője várja az utasokat hajójuk megérkezésénél Havre-ban és azonnali utazási céljuk felé továbbítja.
A francia vonal hajóin a Cseho-Slovák hatóságok azonnal utaztatják a háberu alatt minden baj nélkül.
Jegyekért és árakért forduljon a
Társaság Irodájához,
19 State Str. New York vagy helyi úgynökeinkhez.

ÓVAKODJÉK A ZSEBTOLVAJOKTÓL
A nagy város tele van veszedelmekkel.
A tapasztalatlan vidékít mindenki ki akarja fosztani. Vidéki utas okosan teszi, ha utlevelet és hajójegyet nem nagy városban szerzi be.
Csipő Lajosnál
Perth Amboyban nincs kitéve a nagy város veszélyeinek csendes és becsületes környezetben töltheti ott el a pár napot, míg hajója elindul.
HAJÓJEGYET ott bármelyik hajóra kaphat.
UTLEVELET a leggyorsabban megkaphatja.
SÜRGÖNYI ÉS PÓSTAI PENZKÜLDÉS JÓTALLÁS MELLETT.
CSIPŐ LAJOS
477 STATE ST., PERTH AMBOY, N. J.

THE DOCTOR IN CANDY FORM
NEW YORK, N. Y.

ételek felhordásánál az öfely Terdik György huresével kaocgattá a geket, vacsora után pedig mulatolt a község muszá mellett.

S NÉLKÜL.
akarja, hogy egy heti ruven moza egy centér bõden díszítés nélkül, akkja a Mitchell Magic Moosó ártalmas a ruhára, sem a gubujta a legkényesebb veszi a zair pecsétet, vért es benne mérge, a mely a ruhát a harmadik mozer-e a felesége egészege Hozassa meg, mi adunk ért annyit, mint más társorodt. Postaköltség 10 csomag 6 hónapra elég. Irul, mert magyarok val Order House, Glenfield, nökök keresztetnek. s z

KJA ÉDES, A NÉGYES.
honfitársunk

TISZTA DOHÁNY
a, hogy ez a legjobb do- a 4 ajándék szelvényel. ért. Szivesen küldjük bá-

ARSA
NEW YORK CITY.
h k s c

amit nő valah acskövethefti. Most már az a vakaság is halálós vétek gyanánt tiint föl előtte, hogy nem tudta, férje titkát mindegyik kitálatni.

amit nő valah acskövethefti. Most már az a vakaság is halálós vétek gyanánt tiint föl előtte, hogy nem tudta, férje titkát mindegyik kitálatni.

amit nő valah acskövethefti. Most már az a vakaság is halálós vétek gyanánt tiint föl előtte, hogy nem tudta, férje titkát mindegyik kitálatni.

SEGÉLYZÉSI SZALLITMÁNYOK
MAGYARORSZÁG, Románia, Erdély, Csehoslovákia, Jugoszlavia és Ausztrália
A KURZ SZOLGÁLAT UTJÁN TELJES JÓTALLÁS MELLETT A CIMZETT OTTHONAIG.
Heti hajóindulások.
Cimezze szállitmányát: CHAS. KURZ & CO., INC. 316 North Second St., Philadelphia, Pa.
Teljes felvilágosításért írjon: CHAS. KURZ & CO., INC.
SHIPAGENTS AND COSTUMS HOUSE BROKERS
Forwarding Dept: Room 1036 Dranal Bldg. 5th & Chestnut St., Philadelphia, Pa.
ALAPITVA 20 EV ELÖTT. EXPORT. IMPORT.

